

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QC  
DIVISION N° : 01-Montréal  
COUR N° : 500-11-056543-198  
DOSSIER N° : 41-2513186

COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DE LA  
FAILLITE DE :**

**OSSIMTECH INC.**, société dûment constituée en vertu de la loi, et ayant son siège social et son établissement principal au 930 rue Wellington, bureau 500, Montréal, Québec H3C 1T8

Faillie

-et-

**RESTRUCTURATION DELOITTE INC.**  
(Benoît Clouâtre, CPA, CA, CIRP, SAI, responsable désigné) ayant une place d'affaires au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal, bureau 500, Montréal, Québec H3B 0M7

Syndic

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
(Paragraphe 102(1) de la Loi)

AVIS est donné de ce qui suit :

1. OSSimTech inc. est réputée avoir déposé une cession le 17 août 2019 et la soussignée, RESTRUCTURATION DELOITTE INC., a été nommée syndic de l'actif du failli par le tribunal, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 3 septembre 2019, à 14 h, au bureau du Syndic situé au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal (La Tour Deloitte), bureau 500, Montréal, Québec H3B 0M7.
3. Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès de la soussignée avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à vingt-cinq dollars (25 \$) ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

FAIT À MONTRÉAL, ce 22<sup>e</sup> jour d'août 2019

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.  
Syndic

C A N A D A  
PROVINCE OF Quebec  
DISTRICT OF QC  
DIVISION N° : 01-Montréal  
COUR N° : 500-11-056543-198  
FILE N° : 41-2513186

SUPERIOR COURT  
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE  
BANKRUPTCY OF :**

**OSSIMTECH INC.**, a legal person duly incorporated  
under the Law, having its head office and principal  
place of business at 930 Wellington Street,  
Suite 500, Montreal, Québec H3C 1T8.

Debtor

- and -

**DELOITTE RESTRUCTURING INC.**  
(Benoît Clouâtre, CPA, CA, CIRP, LIT, responsible)  
having its place of business at 1190, avenue des  
Canadiens-de-Montreal, Suite 500,  
Montreal, Quebec H3B 0M7

Trustee

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. OSSimTech Inc. was deemed to have made an assignment on the 17<sup>th</sup> day of August, 2019 and the undersigned, DELOITTE RESTRUCTURING INC., was appointed as trustee of the estate of the Bankrupt by the Court, subject to affirmation by the creditors of the Trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the Bankrupt will be held on the 3<sup>rd</sup> day of September at 2:00 p.m., at the office of the Trustee located at 1190 avenue des Canadiens-de-Montréal (La Tour Deloitte), Suite 500, Montréal Québec H3B 0M7.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the Trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, a proxy form, and a list of creditors with claims amounting to twenty-five dollars (\$25) or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the Bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this 22<sup>nd</sup> day of August 2019

DELOITTE RESTRUCTURING INC.  
Trustee

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-056543-198  
 No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de  
 OSSimTech Inc.  
 de la ville de Montréal, dans la province de Québec

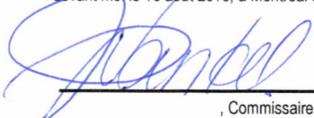
Au failli :

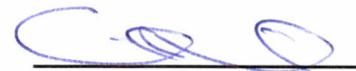
Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 16 août 2019. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	875,839.25	1. Inventaire .....	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	0.00	2. Aménagements .....	0.00
Créanciers non garantis total .....	875,839.25	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	466,806.00	Bonnes .....	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00	Douteuses .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	0.00	Mauvaises .....	0.00
Total du passif .....	1,342,645.25	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
Surplus .....	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
		5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
		6. Espèces .....	0.00
		7. Bétail .....	0.00
		8. Machines, outillage et installation .....	0.00
		9. Immeubles et biens réels: voir liste G .....	0.00
		10. Ameublement .....	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.	0.00
		13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
		14. Véhicules .....	0.00
		15. Autres biens: voir liste H .....	466,806.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez:	
		Montant du capital souscrit .....	0.00
		Montant du capital payé .....	0.00
		Solde souscrit et impayé .....	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
		Total de l'actif .....	466,806.00
		Déficit .....	875,839.25

Je, Gabriel Rivest, de Montréal en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 16 août 2019, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 16 août 2019, à Montréal en la province de Québec.

  
 \_\_\_\_\_, Commissaire à  
 l'Assermentation Pour la province de Québec  
 Expire le 12 avril 2019

  
 \_\_\_\_\_  
 Gabriel Rivest



District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-056543-198  
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

OSSimTech Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	**Mefina Medical	Falkenberger Weg 42 Erkrath 40699 ERKRATH Germany	650.00	0.00	650.00
2	**Valugen	General Wille Strasse 60 Feldmeilen 8706 Switzerland	12,763.71	0.00	12,763.71
3	*Charlton Morris Ltd	Park Row House 19-20 Park Row Leeds LS15JF United Kingdom	5,000.00	0.00	5,000.00
4	*EliteXPO	845 Commerce Dr. International Department South Elgin IL 60177 USA	3,131.63	0.00	3,131.63
5	*HeadCrash Industries Attn: Max Preussner	3005 Portrait Dr Cary NC 27513 USA	2,706.80	0.00	2,706.80
6	*LOK Corporation	1200, avenue McGill Collège Suite 1100 Montréal QC H3B 4G7	5,660.00	0.00	5,660.00
7	*NASS	190 North Westmonte Drive Atlamonte Springs FL 32714 USA	300.00	0.00	300.00
8	*SSH	2021 L Street, NW suite 400 Washington DC 20036 USA	1,500.00	0.00	1,500.00
9	André Blain	2500, avenue Pierre-Dupuy Suite 201 Montréal QC H3C 4L1	50,000.00	0.00	50,000.00
10	Annick Koller - Design Industriel	address City QC A1A 1A1	3,233.68	0.00	3,233.68
11	Avenue Finance	555 rue Stéphane St Philippe Qc J0L 2K0	6,147.45	0.00	6,147.45
12	BDC	850 boul. Decarie Suite 210 Montreal Qc H4P 2P5	242,000.00	0.00	242,000.00
13	Beaudoin Doray Tremblay, CPA	6721, rue Beaubien Est Montréal QC H1M 3B2	17,016.30	0.00	17,016.30
14	Bernard Colas, CMKZ	2020 boul. Robert-Bourassa Bureau 1920 Montréal Qc H3A 2A5	7,956.28	0.00	7,956.28
15	Cadieux Beauséjour Dupras	478, rue St-Georges Saint-Jérôme QC J7Z 5B3	11,322.16	0.00	11,322.16
16	Canon Canada Inc.	800 Boulevard René-Lévesque O Montréal QC H3B 1X9	613.56	0.00	613.56
17	Cedarome	21, rue Paul-Gauguin Candiac QC J5R 3X8	396,683.83	0.00	396,683.83
18	Colas Moreira Attn: Mélanie Couture	2020, boulevard Robert-Bourassa, Bureau 1920 Montréal QC H3A 2A5	6,093.68	0.00	6,093.68
19	Dell Canada Inc.	155 Gordon Baker Rd., Suite 501 North York ON M2H 3N5	162.00	0.00	162.00
20	Desjardins Entreprises Laurentides	370, boul. de la Seigneurie Ouest Bureau 300 Blainville QC J7C 5A1	1.00	0.00	1.00
21	Développement économique Canada	800, boul. René-Lévesque Ouest Suite 500 Montréal QC H3B 1X9	40,042.00	0.00	40,042.00
22	DMCS	Address City QC A1A 1A1	103.48	0.00	103.48

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-056543-198  
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

OSSimTech Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
23	Entact Robotics Inc.	1476 Tapley Quarter Line Cavan ON L0A 1C0	6,227.34	0.00	6,227.34
24	Fatton Canada	905, boul. Michèle-Bohec Suite 211 Blainville QC J7C 5J6	1,008.94	0.00	1,008.94
25	Federal Express Canada LTD	PO Box 4626 Toronto STN A Toronto ON M5W 5B4	1,452.27	0.00	1,452.27
26	Fibretoire	550, ave. Beaumont, Suite 320 Montréal QC H3N 1V1	1,379.80	0.00	1,379.80
27	Gestion Agnes Bertrand	178, boul. de Mortagne Boucherville QC J4B 5M7	206.96	0.00	206.96
28	GTech Conseil inc	5600, rue Pasteur Laval QC H7K 3G7	21,327.86	0.00	21,327.86
29	Inno-Centre Attn: Florence Bégin	550, Sherbrooke Ouest, Bureau 200 Montréal QC H3A 1B9	18,378.33	0.00	18,378.33
30	Mgraphiste	1584, rue Albert St-Hubert QC J4T 1T9	991.66	0.00	991.66
31	Norton Rose Fulbright Canada	1, Place Ville-Marie Bureau 2500 Montréal QC H3B 1R1	7,035.37	0.00	7,035.37
32	PROMETT SD	1280 rue Cascades Chateauguay Qc J6J 4Z2	1,241.73	0.00	1,241.73
33	Roland Hakim et Ass.	201 - 930 Wellington Montréal Qc H3C 1T8	1,473.22	0.00	1,473.22
34	Service de café Van Houtte Inc.	8215, 17e avenue Montréal Qc H1Z 4J9	824.08	0.00	824.08
35	Staples Avantages Affaires	1616 Eiffel Boucherville QC J4B 8N3	209.60	0.00	209.60
36	STS Maintenance Attn: Francine Lafrenière	400, rue de l'Aqueduc Montréal QC H3C 1Z6	994.53	0.00	994.53
<b>Total:</b>			<b>875,839.25</b>	<b>0.00</b>	<b>875,839.25</b>

16-août-2019

Date

Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "B"  
Créanciers Garantis

OSSimTech Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	CAE Capital Attn: Me Nathalie Dubord	270, boul. Sir Wilfrid-Laurier Suite 200 Beloeil QC J3G 4G7	466,806.00	Impôts - Pré - Fédéral - 2018		466,806.00		
<b>Total:</b>			<b>466,806.00</b>			<b>466,806.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

OSSimTech Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

OSSimTech Inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:			0.00	0.00		

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif

OSSimTech Inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
				0.00				
			Total:	0.00			0.00	
				0.00				

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

OSSimTech Inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total:	0.00	0.00	

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-056543-198  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "G"  
Immeubles et biens réels appartenant au failli  
OSSimTech Inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

16-août-2019

Date



Gabriel Rivest

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-056543-198  
 No dossier:

FORM 78 -- Fin

Liste "H"  
 Biens

OSSimTech Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes		Pré - Fédéral - 2018	466,806.00	466,806.00
(m) Autre			0.00	0.00
			<b>Total:</b>	<b>466,806.00</b>

16-aoû-2019

Date



Gabriel Rivest

## *Liste d'envoi aux créanciers*

Dans l'affaire de la faillite de  
OSSimTech Inc.  
de la ville de Montréal, dans la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse	\$ Réclamation
Séquestre officiel	Montreal		Sun Life Building 1155 Metcalfe, bureau 950 Montreal QC H3B 2V6	
Tribunal	Cour Supérieure du Québec - Montréal		1 rue Notre-Dame est Montréal QC H2Y 1B6	
Garanti	CAE Capital	Me Nathalie Dubord	270, boul. Sir Wilfrid-Laurier Suite 200 Beloeil QC J3G 4G7	466,806.00
Non-garanti	**Mefina Medical		Falkenberger Weg 42 Erkrath 40699 ERKRATH Germany	650.00
	**Valugen		General Wille Strasse 60 Feldmeilen 8706 Switzerland	12,763.71
	*Charlton Morris Ltd		Park Row House 19-20 Park Row Leeds LS15JF United Kingdom	5,000.00
	*EliteXPO		845 Commerce Dr. International Department South Elgin IL 60177 USA	3,131.63
	*HeadCrash Industries	Max Preussner	3005 Portrait Dr Cary NC 27513 USA	2,706.80
	*LOK Corporation		1200, avenue McGill Collège Suite 1100 Montréal QC H3B 4G7	5,660.00
	*NASS		190 North Westmonte Drive Atlamonte Springs FL 32714 USA	300.00
	*SSH		2021 L Street, NW suite 400 Washington DC 20036 USA	1,500.00
	André Blain		2500, avenue Pierre-Dupuy Suite 201 Montréal QC H3C 4L1	50,000.00
	Annick Koller - Design Industriel		address City QC A1A 1A1	3,233.68
	Avenue Finance		555 rue Stéphane St Philippe Qc J0L 2K0	6,147.45
	BDC		850 boul. Decarie Suite 210 Montreal Qc H4P 2P5	242,000.00
	Beaudoin Doray Tremblay, CPA		6721, rue Beaubien Est Montréal QC H1M 3B2	17,016.30
	Bernard Colas, CMKZ		2020 boul. Robert-Bourassa Bureau 1920 Montréal Qc H3A 2A5	7,956.28
	Cadioux Beauséjour Dupras		478, rue St-Georges Saint-Jérôme QC J7Z 5B3	11,322.16
	Canon Canada Inc.		800 Boulevard René-Lévesque O Montréal QC H3B 1X9	613.56
	Cedarome		21, rue Paul-Gauguin Candiac QC J5R 3X8	396,683.83
	Colas Moreira	Mélanie Couture	2020, boulevard Robert-Bourassa, Bureau 1920 Montréal QC H3A 2A5	6,093.68
	Dell Canada Inc.		155 Gordon Baker Rd., Suite 501 North York ON M2H 3N5	162.00
	Desjardins Entreprises Laurentides		370, boul. de la Seigneurie Ouest Bureau 300 Blainville QC J7C 5A1	1.00

## Liste d'envoi aux créanciers

Dans l'affaire de la faillite de  
OSSimTech Inc.  
de la ville de Montréal, dans la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse	\$ Réclamation
Non-garanti	Développement économique Canada		800, boul. René-Lévesque Ouest Suite 500 Montréal QC H3B 1X9	40,042.00
	DMCS		Address City QC A1A 1A1	103.48
	Entact Robotics Inc.		1476 Tapley Quarter Line Cavan ON L0A 1C0	6,227.34
	Fatton Canada		905, boul. Michèle-Bohec Suite 211 Blainville QC J7C 5J6	1,008.94
	Federal Express Canada LTD		PO Box 4626 Toronto STN A Toronto ON M5W 5B4	1,452.27
	Fibretoire		550, ave. Beaumont, Suite 320 Montréal QC H3N 1V1	1,379.80
	Gestion Agnes Bertrand		178, boul. de Mortagne Boucherville QC J4B 5M7	206.96
	GTech Conseil inc		5600, rue Pasteur Laval QC H7K 3G7	21,327.86
	Inno-Centre	Florence Bégin	550, Sherbrooke Ouest, Bureau 200 Montréal QC H3A 1B9	18,378.33
	Mgraphiste		1584, rue Albert St-Hubert QC J4T 1T9	991.66
	Norton Rose Fulbright Canada		1, Place Ville-Marie Bureau 2500 Montréal QC H3B 1R1	7,035.37
	PROMETT SD		1280 rue Cascades Chateauguay Qc J6J 4Z2	1,241.73
	Roland Hakim et Ass.		201 - 930 Wellington Montréal Qc H3C 1T8	1,473.22
	Service de café Van Houtte Inc.		8215, 17e avenue Montréal Qc H1Z 4J9	824.08
	Staples Avantages Affaires		1616 Eiffel Boucherville QC J4B 8N3	209.60
	STS Maintenance	Francine Lafrenière	400, rue de l'Aqueduc Montréal QC H3C 1Z6	994.53

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

### dans l'affaire de la faillite de **OSSimTech inc.**

de Montréal, province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

JE, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant) de \_\_\_\_\_ (ville et province)

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé (**ou** je suis) \_\_\_\_\_ (poste ou fonction)  
de \_\_\_\_\_ (nom du créancier).

**Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :**

Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par la présente formule.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le 17 août 2019, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (**ou** l'affidavit **ou** la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. (**L'état de compte ou l'affidavit ou la déclaration solennelle annexée doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.**)
4. (**Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises**)
- ( ) A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(**Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi.**)  
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et (**Cochez ce qui s'applique**) :  
( ) Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. (**Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.**)  
( ) Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
- ( ) B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (**Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.**)
- ( ) C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : (**Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.**)
- ( ) D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.  
(**Veillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.**)
- ( ) E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- ( ) F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de \_\_\_\_\_ \$.

( ) G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

( ) H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou je ne suis pas lié) (ou le créancier susnommé est lié) (ou le créancier susnommé n'est pas lié) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou je n'ai pas) (ou le créancier susnommé a) (ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la débitrice. (Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.)
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique.)

( ) Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

FAIT À \_\_\_\_\_, ce \_\_\_\_\_<sup>e</sup> jour de \_\_\_\_\_ 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

– ou –

\_\_\_\_\_  
(signature du créancier qui est une personne physique)

\_\_\_\_\_  
(nom du créancier qui est une personne morale)

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

**REMARQUES :** Si un affidavit ou une déclaration solennelle est joint à la présente formule, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits ou des déclarations solennelles.

Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au Formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

## PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : OSSimTech inc., débitrice

Je (ou nous), \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant), de \_\_\_\_\_ (ville et province),  
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_ mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée,  
sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre  
fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À \_\_\_\_\_, ce \_\_\_\_\_<sup>e</sup> jour de \_\_\_\_\_ 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

– ou –

\_\_\_\_\_  
(signature du créancier qui est une personne physique)

\_\_\_\_\_  
(nom du créancier qui est une personne morale)

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

**CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE  
AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- La preuve de réclamation doit être signée par la personne qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée par un témoin.
- Indiquer l'adresse complète où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

**PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Les créanciers doivent compléter ce paragraphe en fonction de la nature de leur réclamation.

**PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Encercler, souligner ou biffer les mots « sont » ou « ne sont pas » selon le cas.

**PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée identifiée « B » de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
  - au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
  - au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

## PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

### in the matter of the bankruptcy of OSSimTech Inc.

of Montréal, Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer) of \_\_\_\_\_ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am) \_\_\_\_\_ (position or title)  
of \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer).

**All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:**

**Phone:** \_\_\_\_\_ **Fax:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the August 17, 2019, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. **(The attached statement of account, or affidavit or solemn declaration must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)**
4. **(Check and complete appropriate category)**
- ( ) A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_  
**(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)**  
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and **(Check appropriate description):**  
( ) Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. **(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)**  
( ) Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority;
- ( ) B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**
- ( ) C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_  
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)**
- ( ) D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.  
**(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)**
- ( ) E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_
- ( ) F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

( ) G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$ \_\_\_\_\_.  
(To be filed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)  
That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows: (Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

( ) H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or I am not) (or the above-named creditor is) (or the above-named creditor is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or have not) (or has) (or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner. (Strike out choices that do not correspond to your situation.)

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: (Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)

(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

( ) I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature and name of witness) - or - (signature of creditor who is an individual)

\_\_\_\_\_  
(name of corporate creditor)

\_\_\_\_\_  
(signature and name of witness) (signature, name and position or title of signing officer)

NOTES: If an affidavit or solemn declaration is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits or solemn declarations.

If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

### PROXY

(Subsections 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **OSSimTech Inc.**, a bankrupt

I (or we), \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer), of \_\_\_\_\_ (city and province) a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ to be my (or our) general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his (or her) place.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature and name of witness) - or - (signature of creditor who is an individual)

\_\_\_\_\_  
(name of corporate creditor)

\_\_\_\_\_  
(signature and name of witness) (signature, name and position or title of signing officer)

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED  
IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM**

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

**PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- Creditor must state full and complete legal name of company or firm.
- If the person completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

**PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

**PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must tick the appropriate paragraph and must provide information as requested.

**PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must indicate whether he is or is not related to the debtor, as defined in the *Bankruptcy and Insolvency Act*, by encircling, underlining or striking out “are” or “are not” as the case.

**PARAGRAPH 6 OR THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must attach a detailed list marked “B” of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related;
  - within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.